

**Jabra** GN

UŽIVATELSKÁ  
PŘÍRUČKA



# SPEAK2 75

Technologie pro život v každém rytmu

© 2023 GN Audio A/S. Všechna práva vyhrazena. Jabra® je ochranná známka společnosti GN Audio A/S. Slovní ochranná známka a loga Bluetooth® jsou zapsané ochranné známky společnosti Bluetooth SIG, Inc. a jakékoliv použití těchto známek společností GN Audio A/S je umožněno na základě licence.

---

Vyrobeno v Číně  
MODEL: PHS060W



 **Bluetooth®**

---

**Prohlášení o shodě** je k dispozici na webu  
[www.jabra.com/doc](http://www.jabra.com/doc).

1. Vítejte .....	5
2. Přehled .....	6
2.1 Verze Microsoft Teams	
2.2 Verze UC	
2.3 Dodávané příslušenství	
2.4 Volitelné příslušenství	
3. Pokyny k umístění.....	8
4. Nabíjení .....	9
4.1 Nabíjení přes USB	
4.2 Automatické vypnutí	
4.3 Stav baterie	
5. Způsob připojení .....	12
5.1 Připojení k počítači (kabel USB)	
5.2 Připojení k počítači (adaptér Bluetooth)	
5.3 Připojení k chytrému telefonu nebo tabletu	
6. Způsob použití .....	15
6.1 Viditelnost tlačítek	
6.2 Typické použití	
6.3 Vyřizování více hovorů	
6.4 Tlačítko Smart	
6.5 Tlačítko Microsoft Teams	
6.6 Kroužek stavových indikátorů LED	

6.7	Indikátor síly zvuku	
6.8	Zvuková oznámení	
6.9	Automatické opětovné připojení	
6.10	Obnova továrního nastavení	
7.	Aplikace a aktualizace firmwaru .....	32
7.1	Jabra Sound+	
7.2	Jabra Direct	
7.3	Aktualizace firmwaru	
8.	Podpora.....	34
8.1	Časté dotazy a technické parametry	
8.2	Jak pečovat o zařízení Jabra	
8.3	Jak čistit zařízení Jabra	

# 1. Vítejte

Děkujeme, že používáte výrobek Jabra Speak2 75. Doufáme, že se vám bude líbit.

Tady je několik klíčových funkcí komunikátoru Jabra Speak2 75:

- Superširokopásmový zvuk (SWB)\* a 65mm reproduktor s plným rozsahem
- Pokročilý plně duplexní zvuk zajišťuje přirozenou konverzaci
- Čtyři mikrofony s potlačením hluku a formováním zvukových paprsků
- Indikátor síly zvuku mikrofonu\*\* vás ujistí, že je vás skutečně slyšet
- Vyrovnání síly hlasu vyrovnává projevy všech hlasů
- Certifikováno pro přední platformy pro virtuální schůzky

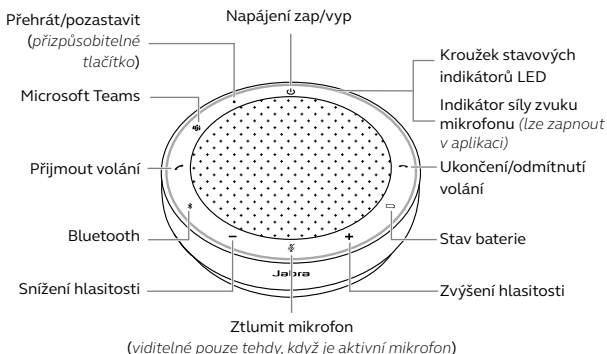
\* Superširokopásmový zvuk vyžaduje podporu klienta UC a podporu zařízení.

\*\* Vyžaduje prvotní aktivaci v aplikaci Jabra Sound+ nebo Jabra Direct.

## 2. Přehled

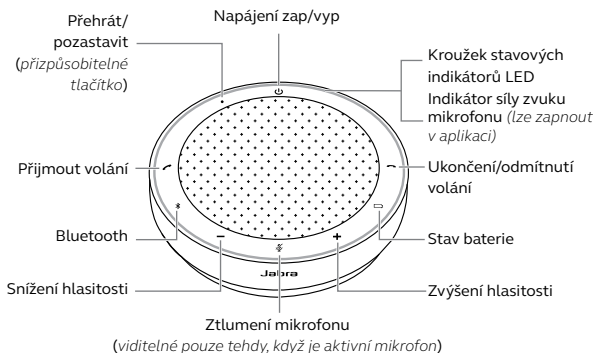
### 2.1 Verze Microsoft Teams

---



### 2.2 Verze UC

---

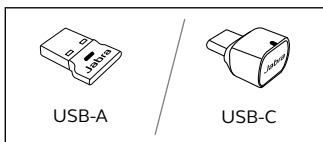


## 2.3 Dodávané příslušenství

---



Přenosný váček



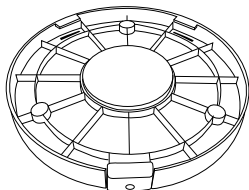
Adaptér Bluetooth Jabra Link

*V závislosti na verzi produktu Speak2 75 nemusí být adaptér Bluetooth Jabra Link součástí balení. Zakoupit jej můžete na adrese [jabra.com/accessories](https://www.jabra.com/accessories).*

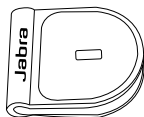
## 2.4 Volitelné příslušenství

---

Volitelné příslušenství je k dispozici na stránkách [jabra.com/accessories](https://www.jabra.com/accessories).



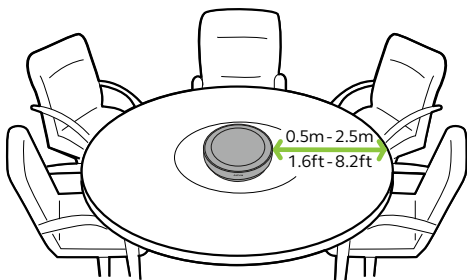
Bezpečnostní držák  
Jabra Speak2 75



Adaptér pro zámek  
Jabra Kensington

### 3. Pokyny k umístění

V zájmu zajištění optimální kvality zvuku umístěte hlasový komunikátor doprostřed stolu, do max. vzdálenosti 2,5 m od každého účastníka, ale ne blíže než 0,5 m.



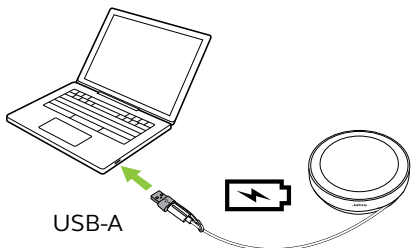
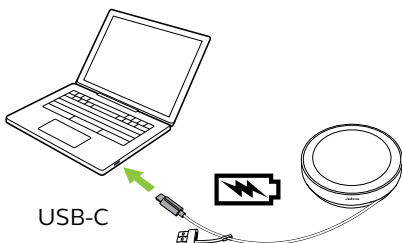


# 4. Nabíjení

## 4.1 Nabíjení přes USB

---

Pomocí dodaného USB kabelu připojte hlasový komunikátor k napájení USB. V závislosti na výkonu daného portu může být při použití konektoru USB-C k dispozici rychlejší nabíjení. Baterie vydrží až 32 hodin bezdrátového používání.



## 4.2 Automatické vypnutí

---

V zájmu úspory kapacity baterie v odpojeném stavu se hlasový komunikátor vypne, pokud není po dobu 15 minut připojen k zařízení Bluetooth.

Hlasový komunikátor se nevypne, pokud je připojen k zařízení Bluetooth nebo přes USB. Nastavení lze upravit pomocí programu Jabra Direct nebo Jabra Sound+.

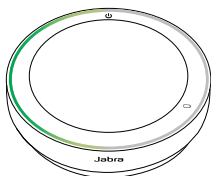
## 4.3 Stav baterie

---

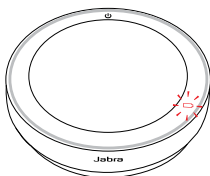
Chcete-li zobrazit aktuální stav baterie, klepněte na tlačítko **Baterie** (Battery). Kroužek LED začne blikáním indikovat stav.

Když je stav nabití baterie kriticky nízký, tlačítko **Baterie** (Battery) bude blikat červeně.

**Středně nabitá  
baterie**



**Baterie je téměř  
vybitá**



## 5. Způsob připojení

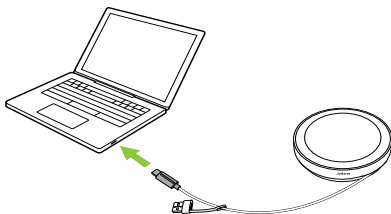
Doporučujeme připojení k počítači pomocí integrovaného kabelu USB nebo adaptéru Bluetooth Jabra Link 380, jelikož jsou tyto způsoby připojení certifikovány a zajišťují optimální kvalitu zvuku. Standardní připojení Bluetooth k počítači není certifikováno a nemusí dosahovat stejné kvality zvuku jako připojení přes USB nebo adaptér Bluetooth.

### 5.1 Připojení k počítači (kabel USB)

---

Připojte hlasový komunikátor k portu USB-C nebo USB-A v počítači.

Zařízení Jabra Speak2 75 může být nutné nastavit jako zařízení pro přehrávání a záznam zvuku v nastavení zvuku vašeho operačního systému a videokonferenčního nástroje (Microsoft Teams, Zoom, Cisco Webex apod.).

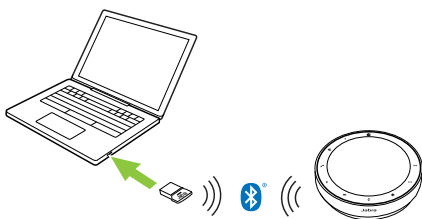


Adaptér USB-A nesmí být odstraněn z kabelu a neměl by být používán s jinými zařízeními.

## 5.2 Připojení k počítači (adaptér Bluetooth)

---

Zapojte adaptér Bluetooth Jabra Link 380 do USB portu v počítači. Hlasový komunikátor a adaptér Bluetooth Jabra Link 380 jsou dodávány tak, aby je bylo možné použít ihned po vybalení. Dosah Bluetooth je až 30 m.



Aby hlasový komunikátor fungoval správně, může být nutné nastavit adaptér Bluetooth Jabra Link 380 jako zařízení pro přehrávání a záznam zvuku v nastavení zvuku vašeho operačního systému a videokonferenčního nástroje (Microsoft Teams, Zoom, Cisco Webex apod.).

Pokud chcete znovu spárovat hlasový komunikátor s adaptérem Bluetooth Jabra Link 380, použijte aplikaci Jabra Direct.

## 5.3 Připojení k chytrému telefonu nebo tabletu

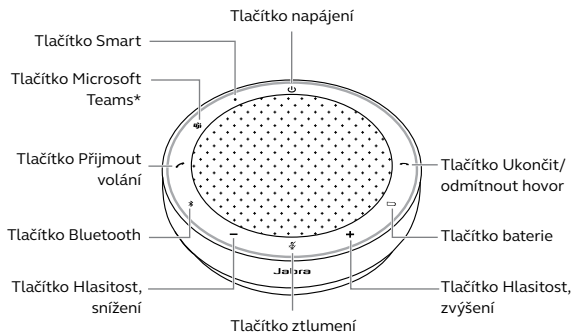
---

Přibližně 3 sekundy přidržte tlačítko **Bluetooth** a podle hlasových pokynů provedte spárování s chytrým telefonem nebo tabletem. Dosah Bluetooth je až 10m.



Chcete-li odpojit nebo opětovně připojit, klepněte znovu na tlačítko **Bluetooth**.

# 6. Způsob použití



\*Pouze verze Microsoft Teams

## 6.1 Viditelnost tlačítek

---

Tlačítka jsou podsvícená a viditelná pouze při zapnutém hlasovém komunikátoru, s výjimkou tlačítka **Napájení** (Power), které je viditelné vždy. Po 1 minutě nečinnosti viditelnost tlačítek zeslábně a lze je znovu aktivovat klepnutím na oblast, kde se nacházejí.

Tlačítka **Microsoft Teams**, **Smart** a **Mute** (Ztlumit) budou viditelná pouze za určitých podmínek.

## 6.2 Typické použití

	CO	JAK
	Napájení zap/vyp	Přidržte (2 s) tlačítko <b>Napájení</b> (Power)
	Přijmout volání	Klepněte na tlačítko <b>Přijmout volání</b> (Answer call)
	Ukončení/odmítnutí volání	Klepněte na tlačítko <b>Ukončit/odmítnout hovor</b> (End/reject call)
	Zvýšení/snížení hlasitosti	Klepněte na (nebo přidržte) tlačítko <b>Hlasitost, zvýšení</b> (Volume up) nebo <b>Hlasitost, snížení</b> (Volume down)
	Ztlumit/zrušit ztlumení mikrofonu	Klepněte na tlačítko <b>Ztlumit</b> (Mute) (viditelné pouze tehdy, když je aktivní mikrofon)
	Stav baterie	Klepněte na tlačítko <b>Baterie</b> (Battery)
	Párování pomocí Bluetooth	Podržte (3 s) tlačítko <b>Bluetooth</b> a pokračujte podle hlasových pokynů
	Připojení k dříve spárovanému zařízení Bluetooth	Klepněte na tlačítko <b>Bluetooth</b>





CO	JAK
	Klepněte na tlačítko <b>Microsoft Teams*</b> (viditelné pouze po přihlášení do Microsoft Teams)
 <p>Připojte se k aktivnímu setkání na bázi Microsoft Teams</p>	Klepněte na tlačítko <b>Microsoft Teams*</b> (viditelné pouze po přihlášení do Microsoft Teams)
	Klepněte na tlačítko <b>Microsoft Teams*</b> (viditelné pouze po přihlášení do Microsoft Teams)
Zvednutí ruky a jeho zrušení na schůzce přes Microsoft Teams	Podržte (na 2 s) tlačítko <b>Microsoft Teams*</b> (viditelné pouze po přihlášení do Microsoft Teams)
 <p>Přehrání/ pozastavení hudby (výchozí), rychlé vytáčení nebo hlasový asistent mobilního zařízení</p>	Klepněte na tlačítko <b>Smart</b>

\* Funkce tlačítka závisí na počítačové aplikaci Microsoft Teams. Certifikováno pro připojení přes USB nebo adaptér Bluetooth Jabra Link 380. Standardní připojení Bluetooth není certifikováno.

## 6.3 Vyřizování více hovorů

---

	CO	JAK
	Odložení aktivního volání a přijetí příchozího hovoru	Klepněte na tlačítko <b>Přijmout volání</b> (Answer call)
	Přepínání mezi odloženým a aktivním hovorem	Klepněte na tlačítko <b>Přijmout volání</b> (Answer call)
	Odmítnutí příchozího volání a pokračování v aktivním hovoru	Klepněte na tlačítko <b>Ukončit/odmítnout hovor</b> (End/reject call)

## 6.4 Tlačítko Smart

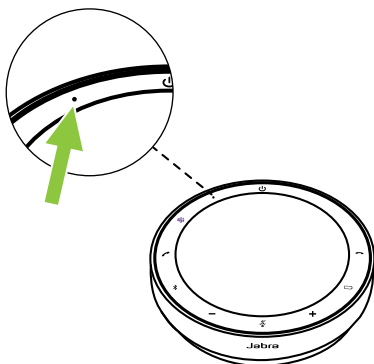
---

Nastavení tlačítka **Smart** lze upravit pomocí aplikace Jabra Direct nebo Jabra Sound+.

Dostupné možnosti jsou:

- Přehrávání/pozastavení hudby (výchozí)
- Rychlé vytáčení
- Hlasový asistent v mobilním zařízení
- Žádný

Pokud je zvolena možnost **Žádný**, tlačítko **Smart** nebude viditelné.

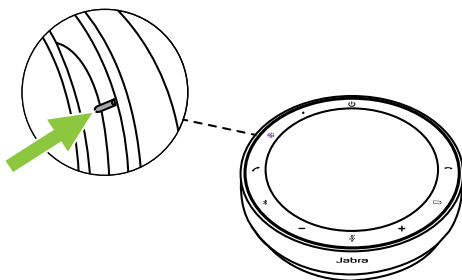


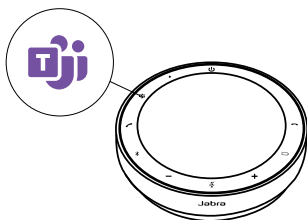
## 6.5 Tlačítko Microsoft Teams

---

Tlačítko **Microsoft Teams** je viditelné pouze tehdy, když je hlasový komunikátor připojen k počítači a jste přihlášení do aplikace Microsoft Teams. Tlačítko se chová odlišně v závislosti na aktuálním stavu platformy Microsoft Teams.

Pokud potřebujete rychle najít tlačítko Microsoft Teams dotykem, v jeho spodní části se nachází malý výstupek.





## CO UVIDÍTE

## CO TO ZNAMENÁ



Svítí  
fialový LED  
indikátor

Připojeno k Microsoft  
Teams



Rychle bliká  
fialově,  
Microsoft  
Teams

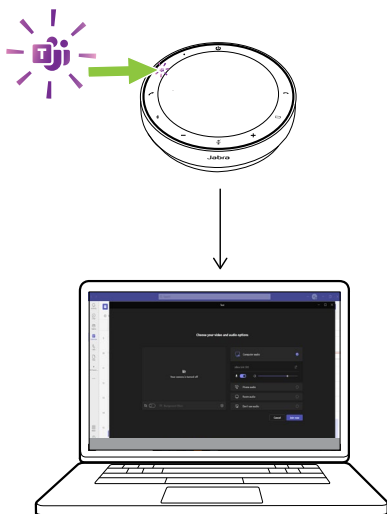
### Oznámení\*

- Připraveno k připojení ke schůzce Microsoft Teams
- Zmeškaný hovor Microsoft Teams
- Hlasové zprávy Microsoft Teams

\* \*LED indikátory Microsoft Teams mohou v určitém okamžiku zobrazit pouze jedno oznámení. Tlačítko **Microsoft Teams** reaguje na poslední přijaté oznámení.

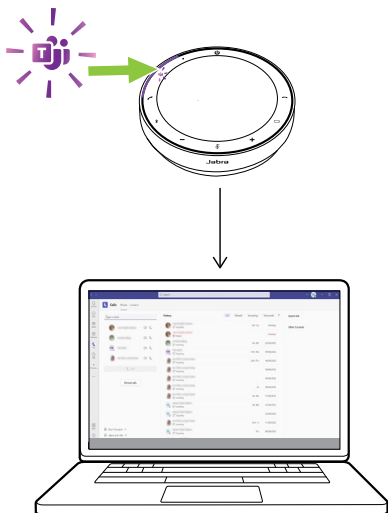
## Připojte se ke schůzce na bázi Microsoft Teams

Při zahájení naplánované schůzky Microsoft Teams bude tlačítko **Microsoft Teams** blikat fialově. Klepnutím na tlačítko **Microsoft Teams** na hlasovém komunikátoru se připojíte ke schůzce.



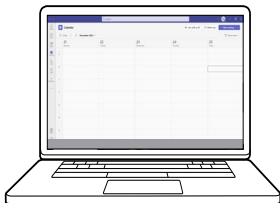
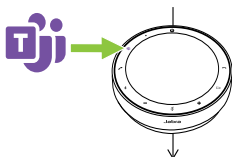
## Zobrazení zmeškaných hovorů a hlasových zpráv na platformě Microsoft Teams

Případné zmeškané hovory či hlasové zprávy v aplikaci Microsoft Teams jsou signalizovány blikáním tlačítka **Microsoft Teams** fialově. Klepnutím na tlačítko **Microsoft Teams** na hlasovém komunikátoru lze zobrazit přehled zmeškaných hovorů a hlasových zpráv v počítači.



## Platformu Microsoft Teams si v počítači umístěte v popředí počítače

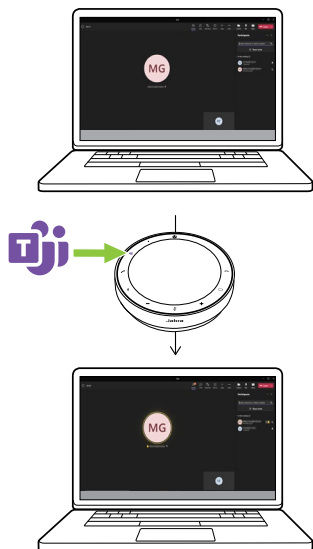
Pokud je aplikace Microsoft Teams spuštěná, ale je minimalizovaná, klepnutím na tlačítko **Microsoft Teams** na hlasovém komunikátoru ji lze maximalizovat do popředí.




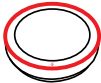


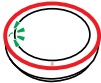






## Zvednutí ruky a jeho zrušení na schůzce přes Microsoft Teams

Během schůzky přes Microsoft Teams podržte (na 2 s) tlačítko **Microsoft Teams** na hlasovém komunikátoru, abyste zvedli ruku nebo zrušili její zvednutí. Tuto akci bude indikovat žlutá ikona ruky vedle vašeho jména.



## 6.6 Kroužek stavových indikátorů LED

KROUŽEK LED	STAV
	Aktivní hovor
	Ztlumený
	Příchozí hovor
	Příchozí hovor během volání
	Příchozí hovor během ztlumení
	Obnova továrního nastavení

KROUŽEK LED	STAV
	Aktualizace firmwaru
	Pohotovostní stav LED
	Vysílání multimediálních datových proudů

## 6.7 Indikátor síly zvuku

---

Indikátor LED hlasového komunikátoru rozsvícením znázorňuje, jak dobře jsou zachycovány hlasy v okolí.

### KROUŽEK LED

### ZACHYCENÍ HLASŮ



Optimální zachycení hlasu. Když je mluvící osoba detekována, hlasový komunikátor zabliká zeleně v jejím směru.



Špatné zachycení hlasu. Posuňte se blíže k hlasovému komunikátoru nebo mluvte hlasitěji/zřetelněji.



Velmi špatné zachycení hlasu. Posuňte se blíže k hlasovému komunikátoru a mluvte hlasitěji/zřetelněji.

Indikátor síly zvuku mikrofonu je ve výchozím nastavení vypnutý a lze jej zapnout pomocí aplikace Jabra Direct nebo Jabra Sound+.

## 6.8 Zvuková oznámení

---

Hlasový komunikátor informuje o obnovení továrního nastavení, stavu nabití baterie, párování a stavu připojení Bluetooth. Pomocí aplikace Jabra Direct nebo Jabra Sound+ můžete nastavit zvuková nebo hlasová oznámení.

Jazyk hlasových oznámení můžete změnit pomocí aplikace Jabra Direct. Podporované jazyky jsou: angličtina, standardní čínština, němčina, francouzština, japonština, korejština a španělština.

## 6.9 Automatické opětovné připojení

---

Když je funkce automatického opětovného připojení aktivní, hlasový komunikátor se automaticky připojí k dříve spárovanému zařízení Bluetooth.

Pokud hlasový komunikátor používáte v zasedací místnosti nebo jej používá více lidí, doporučujeme automatické opětovné připojení zakázat, abyste předešli neúmyslným připojením. Pokud je automatické opětovné připojení zakázáno, bude hlasový komunikátor umožňovat vždy pouze jedno připojení Bluetooth, spárování všech dříve spárovaných zařízení Bluetooth bude zrušeno a bude nutné je vždy znovu spárovat.

Automatické opětovné připojení lze konfigurovat pomocí programu Jabra Direct nebo Jabra Sound+.

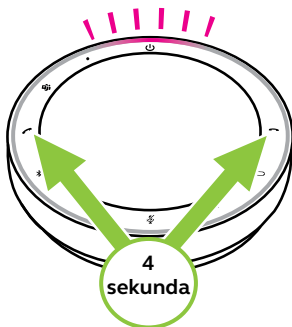
Spárování zařízení s hlasovým komunikátorem se provádí přidržetím tlačítka **Bluetooth** (na 3 s) na hlasovém komunikátoru a dále postupem podle hlasových pokynů.

## 6.10 Obnova továrního nastavení

---

Resetováním hlasového komunikátoru se vymaže seznam spárovaných zařízení Bluetooth a rovněž se odstraní veškerá osobní nastavení. Po obnovení továrního nastavení je nutné znovu spárovat komunikátor Jabra Speak2 75 s vašimi zařízeními Bluetooth.

Obnovení továrního nastavení se provádí přidržetím tlačítka **Přijmout volání** (Answer call) a **Ukončit/odmítnout volání** (End/reject call) na dobu 4 sekund, dokud nezazní oznámení „restore to factory default“.



# 7. Aplikace a aktualizace firmwaru

## 7.1 Jabra Sound+

---

Jabra Sound+ je mobilní aplikace, která umožňuje konfigurovat zařízení Jabra Speak2 75 podle vašich potřeb.



## 7.2 Jabra Direct

---

Jabra Direct je počítačová aplikace, která je určena k podpoře, správě a zajištění optimální funkčnosti zařízení značky Jabra.



Stáhněte si nejnovější bezplatnou verzi z [jabra.com/direct](https://jabra.com/direct).



## 7.3 Aktualizace firmwaru

---

Prostřednictvím aktualizace firmwaru lze zvyšovat výkonnost zařízení Jabra nebo přidávat nové funkce. Jabra Direct nebo Sound+ vás upozorní, když bude k dispozici aktualizace firmwaru.

- V případě aplikace Jabra Direct připojte komunikátor Jabra Speak2 75 k počítači pomocí kabelu USB nebo adaptéru Bluetooth Jabra Link 380.
- V případě aplikace Jabra Sound+ připojte komunikátor Jabra Speak2 75 k telefonu přes Bluetooth.

# 8. Podpora

## 8.1 Časté dotazy a technické parametry

---

Časté dotazy (FAQ), certifikáty a technické parametry modelu Jabra Speak2 75 naleznete na stránkách [jabra.com/support](http://jabra.com/support).

## 8.2 Jak pečovat o zařízení Jabra

---

- Zařízení Jabra Speak2 75 je určeno k použití pouze v interiéru.
- Neskladujte při extrémních teplotách (nad 45 °C / 113 °F) nebo pod -20 °C / -4 °F).
- Nepoužívejte ho při extrémních teplotách (nad 40 °C / 104 °F nebo pod 0 °C / 32 °F).
- Nevystavujte hlasový komunikátor dešti. Zabraňte ponoření hlasového komunikátoru do kapaliny.
- Reprodukční ani tlačítka nezakrývejte nálepkami ani štítky.

## 8.3 Jak čistit zařízení Jabra

---

Čistotu výrobku zajistíte dodržováním těchto hygienických doporučení.

1. Použijte běžný prostředek na mytí nádobí a vodu k navlhčení hadříku a poté hadřík důkladně vyždímejte, aby z něj voda nekapala. Používejte pouze prostředek na nádobí a vodu, nepoužívejte silné čisticí prostředky.
2. Jemně výrobek otřete a přitom dbejte na to, aby na povrchu nezůstala pěna z čisticího prostředku.
3. Nechte výrobek spočinout po dobu alespoň jedné minuty.
4. Nakonec povrch otřete hadříkem lehce navlhčeným pouze čistou vodou.
5. Nechejte výrobek oschnout.
6. Když výrobek nepoužíváte, jeho čistotu zachováte tím, že ho nebudete pokládat na špinavé povrchy a ponecháte ho v pouzdru.